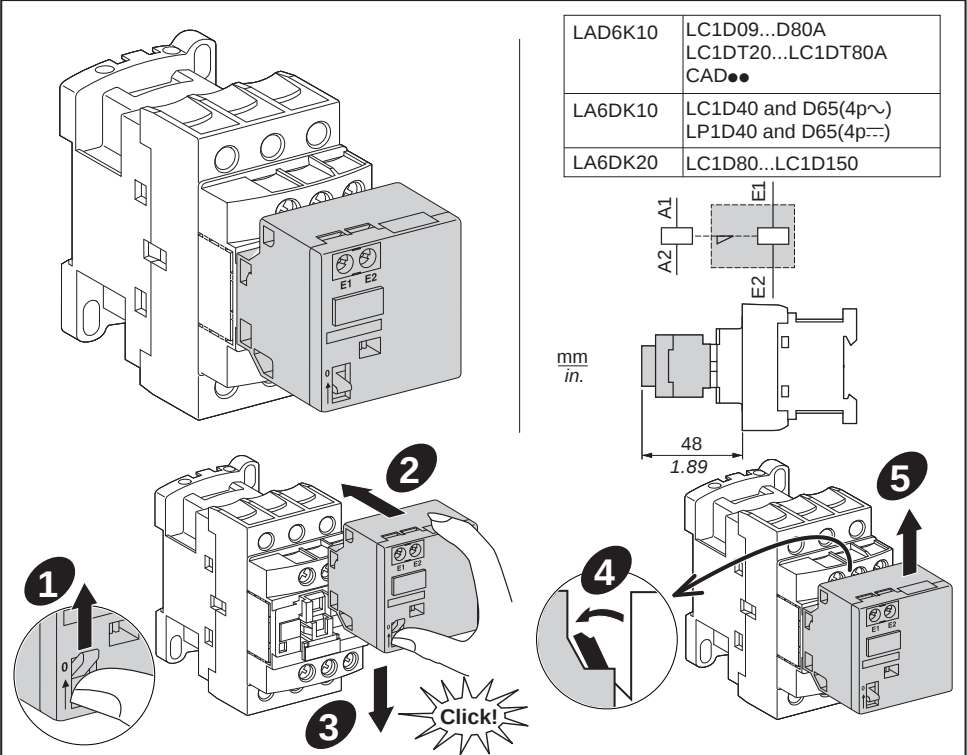
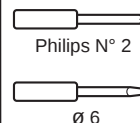




▲ CAUTION / ATTENTION / VORSICHT / ATENCIÓN
ATTENZIONE / CUIDADO / ВНИМАНИЕ / 小心

RISK OF DESTROYING THE CONTACTOR Never energize the coils A1-A2 & E1-E2 simultaneously. Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.	RISQUE DE DESTRUCTION DU CONTACTEUR Ne jamais alimenter simultanément A1-A2 et E1-E2. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou des dommages matériels.	GEFAHR DER ZERSTÖRUNG DES SCHÜTZES Die gleichzeitige Aussteuerung von Hilfsschütz A1-A2 und Verlinkungsblock E1-E2 ist zu vermeiden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.	RIESGO DE DESTRUCCIÓN DEL CONTACTOR Non alimentare mai simultaneamente A1-A2 ed E1-E2. Si no se siguen estas instrucciones pueden producirse lesiones personales o daños en el equipo.
RISCHIO DI DISTRUZIONE DEL CONTATTATORE No alimentare simultaneamente A1-A2 y E1-E2. Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare infortuni o danni alle apparecchiature.	RISCO DE DESTRUIÇÃO DO CONTACTOR Nunca alimentar simultaneamente A1-A2 e E1-E2. A não observância destas instruções pode provocar ferimentos pessoais, ou danos no equipamento.	ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ КОНТАКТОРА Запрещается подавать питание одновременно на катушки A1-A2 и E1-E2. Несоблюдение этих инструкций может привести к травме или повреждению оборудования.	存在接触器受损的风险 切勿同时给 A1-A2 和 E1-E2 线圈通电。 不遵循上述说明可能导致人身伤害或设备损坏。

Wiring min...max
 Raccordement mini...maxi
 Anschlüsse min...max
 Capacidad de conexión min...max
 Connessione min...max
 Ligação mín....máx.
 Мин...макс. сечение кабелей
 接线 最小... 最大



	1...4 mm ²	1...2,5 mm ² + 1...2,5 mm ²	1...4 mm ²	1...4 mm ² + 1...4 mm ²	1...4 mm ²	1...4 mm ² + 1...4 mm ²	8 mm	0,8 N.m
LAD6K10● LA6DK20●	AWG 18...12	AWG 18...14 + AWG 18...14	AWG 18...12	AWG 18...12 + AWG 18...12	AWG 18...12	AWG 18...12 + AWG 18...12	0.31 in.	7.1 lb-in

- en** ● Minimum pulse time required to unlatch the contactor:
- 100 ms with ~ coil
 - 250 ms with --- coil
- Maximum pulse time: 10 s
- Operating rate: 1200 cycles/hour /h

- de** ● Minimale Impulsdauer zum Kippen des Schützes:
- 100 ms mit Spule ~
 - 250 ms mit Spule ---
- Maximale Impulszeit: 10 s
- Arbeitstaktrate: 1200 Zyklen /h

- it** ● Durata minima dell'impulso per staccare il contattore:
- 100 ms con bobina ~
 - 250 ms con bobina ---
- Tempo massimo d'impulso: 10 s
- Frequenza di funzionamento: 1.200 cicli/ora

- ru** ● Минимальный импульсный интервал, необходимый для разблокировки контактора:
- 100 мс для катушки переменного тока
 - 250 мс для катушки постоянного тока
- Максимальный импульсный интервал: 10 с
- Рабочая частота: 1200 циклов в час

- fr** ● Durée minimale d'impulsion pour décrocher le contacteur :
- 100 ms avec bobine ~
 - 250 ms avec bobine ---
- Temps maximum d'impulsion : 10 s
- Cadence de fonctionnement : 1200 cycles /h

- es** ● Duración mínima del impulso para desconectar el contactor:
- 100 ms con bobina ~
 - 250 ms con bobina ---
- Tiempo máximo del impulso: 10 s
- Cadencia de funcionamiento: 1.200 ciclos/h

- pt** ● Duração mínima de impulso para desligar o contactor:
- 100 ms com bobina ~
 - 250 ms com bobina ---
- Tempo máximo de impulso: 10 s
- Velocidade de funcionamento: 1200 ciclo /h

- zh** ● 接触器解锁所需的最短脉冲时间:
- AC 线圈为 100 毫秒、
 - DC 线圈为 250 毫秒:
- 最长脉冲时间: 10 秒
- 运行速率: 每小时 1200 个循环

Schneider Electric Industries SAS
 35, rue Joseph Monier
 92506 Rueil Malmaison
 France